

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 28 (1966)  
**Heft:** 15  
  
**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verbandsmitteilung

## Der Jahresbeitrag

in dem bekanntlich auch die stark reduzierte Abonnementsgebühr für «DER TRAKTOR und die Landmaschine» inbegriffen ist, soll nach wie vor der zuständigen Sektion (nicht uns) entrichtet werden. Der Zentralverband kassiert lediglich die Beiträge der Sektion Graubünden, der Direktmitglieder und der Abonnenten ein.

Der Jahresbeitrag für 1967 wird von den meisten Sektionen im Verlaufe der nächsten 3 Monate per Nachnahme erhoben. Wir bitten die Mitglieder, ihrer werten Ehehälfte mitzuteilen, dass die Nachnahme eingelöst werden soll. Damit werden der Sektionsgeschäftsstelle unnötige und zeitraubende Umtriebe erspart. Besten Dank!

Das Zentralsekretariat

## Zum Bild auf dem Titelblatt

## Insertat



Der MERK-PULLAX mit aufgesatteltem Ladewagen kann in wenigen Minuten abgesattelt werden, wodurch der PULLAX für andere Arbeiten frei wird. Der Aufsattel-Mäh-lader hat seine Ueberlegenheit auch in schwierigem Gelände bewiesen.

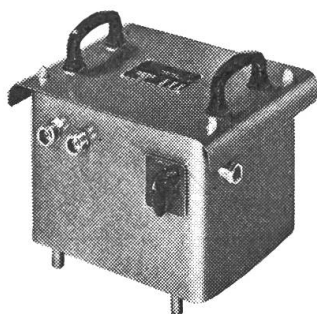
## Neue Typen Schweisstransformatoren



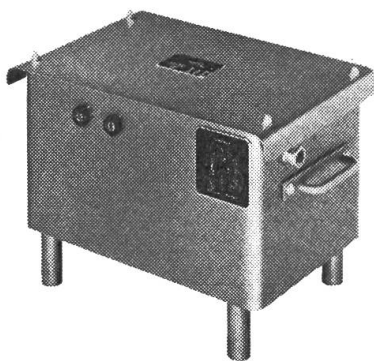
### Kupferwicklung

SEV-geprüft

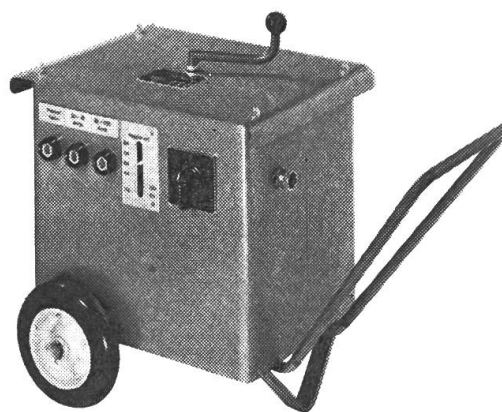
### Schweizerfabrikat



Typ Knirps  
Für Bastler  
2 Stufen, 220 V, 25 kg.  
Fr. 350.— + Schweiss-  
platzausrüstung



Typ Schweissboy-Super  
30–150 Amp.  
5 Stufen, 380 V, 68 kg.  
Fr. 700.— + Schweiss-  
platzausrüstung



Typ Industrie  
30–200 Amp.  
stufenlos, 380 V, 85 kg.  
Fr. 980.— + Schweiss-  
platzausrüstung

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vorführung.

Bezugsquellennachweis:



**Willi Neuenschwander, Abt. Elektro-Schweissapparate, 8952 Schlieren**  
Zürcherstrasse 22 Telefon (051) 98 74 64